

3-20x50 PM II Ultra Short - 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015760
- Mfr. No.: 667-911-422-F2-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537064469

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Návod pro bezpečné použití puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 3-20x50 PM II Ultra Short von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist ein hochentwickeltes Zielfernrohr, das für den Einsatz in verschiedenen Situationen konzipiert wurde. Um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise und befolge sie sorgfältig.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr nur gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendest.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Achte darauf, dass du beim Umgang mit dem Zielfernrohr die geltenden Gesetze und Vorschriften einhältst.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß montiert ist, bevor du es verwendest.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei schlechten Lichtverhältnissen oder extremen Wetterbedingungen zu verwenden, da dies die Sicht beeinträchtigen kann.
- Halte beim Schießen immer einen sicheren Abstand zu anderen Personen und Tieren.
- Achte darauf, dass du beim Schießen eine geeignete Schutzausrüstung trägst, einschließlich Gehörschutz und Schutzbrille.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer geeigneten Unterlage liegt.
- Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs vor der ersten Verwendung.

• Nutzung:

- Stelle die Vergrößerungseinstellungen entsprechend deiner Schießdistanz ein.
- Nutze die seitliche Parallaxenverstellung, um die Genauigkeit zu optimieren.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Zielfernrohrs während des Gebrauchs.

• Wartung:

- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Staub und Schmutz.
- Verwende ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung der Linse.
- Lagere das Zielfernrohr an einem trockenen, kühlen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Batterien (falls vorhanden) ordnungsgemäß recycelt werden.

- Informiere dich über spezielle Entsorgungsstellen in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung besuche bitte die offizielle Webseite des Herstellers oder kontaktiere den Kundenservice.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du alle erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen triffst und die gesetzlichen Bestimmungen einhältst.

Safety Instruction Guide for 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the riflescope.

General Safety Guidelines

- Ensure the riflescope is used only for its intended purpose.
- Always handle the riflescope with care to avoid damage.
- Keep the riflescope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear.
- If any damage is found, discontinue use and seek professional assistance.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of riflescopes and firearms.

Specific Safety Precautions for Use

- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Always point the riflescope in a safe direction when not in use.
- Use appropriate eye protection when using the riflescope.
- Avoid looking directly at the sun through the riflescope, as this can cause permanent eye damage.
- Ensure the riflescope is securely mounted to the firearm before use.
- Do not attempt to modify or disassemble the riflescope.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Select a suitable mounting location on the firearm.
- Use the provided mounting rings to secure the riflescope to the firearm's rail.
- Tighten the mounting screws evenly to ensure a secure fit.

2. Usage:

- Adjust the magnification according to your shooting needs by rotating the magnification ring.
- Use the side parallax adjustment to set the parallax according to the distance of the target.
- Ensure the illuminated reticle is activated as needed for visibility in low light conditions.
- Always check the zeroing of the riflescope before engaging in shooting activities.

Disposal Instructions

- Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
- Follow local regulations for the disposal of optical devices and electronic components.
- If the riflescope is no longer usable, contact a local recycling center for proper disposal options.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please refer to the

EUbased contact point provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope. Always prioritize safety and responsibility while using this highperformance optical device. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender. Este visor de rifles está diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en situaciones de tiro de alta precisión. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad y uso, así como información sobre el manejo adecuado del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y las personas no autorizadas.
- Inspecciona el visor antes de cada uso para detectar cualquier daño o defecto.
- Utiliza el visor solo para su propósito previsto, que es la observación y el tiro.
- No modifiques el visor ni intentes repararlo por tu cuenta.
- Almacena el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el visor solo en armas de fuego que sean compatibles con su diseño y especificaciones.
- **Montaje Seguro:** Asegúrate de que el visor esté montado de manera segura en el arma para evitar accidentes.
- **Condiciones de Luz:** Evita usar el visor en condiciones de luz extremas que puedan afectar tu visión o la del objetivo.
- **Cuidado con el Retroceso:** Ten en cuenta el retroceso del arma al disparar, ya que puede afectar la alineación del visor.
- **Ajuste de Parallax:** Ajusta el parallax según la distancia de tiro para obtener la máxima claridad y precisión.
- **Uso de la Retícula Iluminada:** Utiliza la retícula iluminada solo cuando sea necesario para evitar distracciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar.
- Utiliza un soporte adecuado para el visor que se ajuste al diámetro del tubo principal de 34 mm.
- Fija el visor en la posición deseada y asegúralo con los tornillos proporcionados.

2. Ajustes Iniciales:

- Ajusta el enfoque del ocular para adaptarlo a tu visión.
- Configura la magnificación en el rango deseado (3-20x).
- Ajusta la altura y el lado del retículo según tus preferencias.

3. Uso del Visor:

- Alinea el visor con el objetivo y verifica la claridad de la imagen.
- Realiza los ajustes necesarios en el parallax y la retícula iluminada.
- Practica el tiro en un entorno seguro y controlado.

4. Mantenimiento:

- Limpia el visor regularmente con un paño suave y seco.
- Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar las lentes.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas deshacerte del visor, sigue las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- No tires el visor a la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recolección que acepten productos ópticos.
- Asegúrate de que el visor esté completamente inoperativo antes de desecharlo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del visor 3-20x50 PM II Ultra Short, consulta con un profesional de armas de fuego o un distribuidor autorizado. Asegúrate de seguir todas las normativas locales y nacionales relacionadas con el uso de armas y accesorios.

Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno al utilizar cualquier equipo relacionado con armas de fuego. Siempre actúa con precaución y responsabilidad.

Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Le 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender est un télescope de tir puissant et compact conçu pour des engagements de haute performance à des distances moyennes à longues. Pour garantir une utilisation en toute sécurité et pour maximiser ta satisfaction, ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des précautions spécifiques et des conseils d'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance appropriée de la manipulation d'armes à feu.
- Vérifie régulièrement l'état du télescope pour détecter d'éventuels dommages ou défauts.
- Ne laisse pas le télescope à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Respecte toutes les lois et règlements locaux concernant l'utilisation des équipements de tir.
- Informe-toi sur les procédures de rappel et vérifie régulièrement les mises à jour sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers le télescope, car cela peut causer des lésions oculaires graves.
- Évite d'utiliser le télescope dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient compromettre sa performance.
- Ne modifie pas le télescope de manière non autorisée, car cela pourrait affecter sa sécurité et sa fonctionnalité.
- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le télescope pour éviter les blessures oculaires.
- Assure-toi que la monture est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser le télescope.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

- Choisis un emplacement stable et sécurisé pour monter le télescope.
- Suis ces étapes pour l'installation :
 1. Fixe le télescope sur la monture en utilisant les vis fournies.
 2. Assure-toi que le télescope est bien aligné avec l'arme à feu.
 3. Vérifie que toutes les connexions sont serrées et sécurisées.
 4. Effectue un dernier contrôle pour t'assurer que le télescope est correctement installé avant de procéder à l'utilisation.

Utilisation

- Avant d'utiliser le télescope, ajuste la mise au point en regardant un objet à une distance de 100 mètres.
- Utilise le réglage de parallaxe pour affiner la précision, surtout à des distances variables.
- Pour le tir, assure-toi que l'environnement est dégagé et que tu es conscient de ta cible et de ce qui se trouve derrière elle.
- Prends en compte la lumière ambiante et ajuste le réticule illuminé si nécessaire.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le télescope à la poubelle. Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques.
- Si le télescope est endommagé ou hors d'usage, contacte un centre de recyclage agréé pour une élimination appropriée.
- Assure-toi de retirer toutes les piles ou composants électroniques avant l'élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles auprès des autorités locales ou sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser le 3-20x50 PM II Ultra Short en toute sécurité et à maximiser ses performances. Prends le temps de lire ces instructions et de suivre toutes les recommandations pour garantir une expérience de tir sécurisée et agréable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate in situazioni di tiro a lungo raggio. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse (es. pioggia intensa, neve).
- Evita di puntare il prodotto verso persone o animali.
- Assicurati che il prodotto sia montato saldamente prima dell'uso.
- Non smontare o modificare il prodotto in alcun modo.
- Utilizza occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da possibili schegge o detriti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Monta il prodotto su una base stabile e sicura.
- Assicurati che il tubo principale da 34 mm sia ben fissato.
- Controlla che l'ottica sia allineata correttamente prima di procedere.

2. Uso

- Regola il campo visivo per ottenere la migliore chiarezza ottica.
- Imposta il reticolo illuminato in base alle condizioni di luce.
- Utilizza la regolazione della parallasse per migliorare la precisione del tiro.
- Mantieni una distanza di circa 90 mm tra l'occhio e l'ottica per un comfort ottimale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata.
- Segui le normative locali per il corretto smaltimento delle attrezzature ottiche.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consulta il sito web del produttore o contatta il tuo rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi assistenza.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo 3-20x50 PM II

Ultra Short. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi en trygg og effektiv opplevelse under bruk. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker bruk og vedlikehold av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn.
- Unngå å bruke produktet i situasjoner med høy risiko for fall eller skade.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller hendelser til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Bruk av produktet:**
 - Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
 - Unngå å bruke produktet når det er skadet eller mangler deler.
- **Montering:**
 - Sørg for at kikkertsiktet er sikkert festet til riflen før bruk.
 - Bruk alltid riktig verktøy for montering og justering.
- **Rengjøring:**
 - Bruk et mykt, rent klut for å rengjøre objektivet og okularet.
 - Unngå sterke kjemikalier som kan skade optikken.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
 1. Finn en passende montasje for kikkertsiktet.
 2. Fest kikkertsiktet til riflen ved hjelp av de medfølgende festene.
 3. Juster kikkertsiktet til ønsket posisjon og stram festene forsiktig.
- **Bruk:**
 1. Juster forstørrelsen til ønsket nivå (3-20x).
 2. Juster parallaxen etter avstanden til målet (fra ca. 25 m til uendelig).
 3. Sørg for at øyeavstanden er komfortabel (ca. 90 mm).
 4. Bruk det opplyste retikkelen ved behov for bedre synlighet under dårlige lysforhold.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og tilbehøret må kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt forhandleren eller produsenten direkte. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for sikkerhetsspørsmål.

Vi takker for at du valgte 3-20x50 PM II Ultra Short. Vi håper at dette produktet vil gi deg mange års pålitelig ytelse og glede.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-20x50 PM II Ultra Short

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 3-20x50 PM II Ultra Short od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji tego produktu. Proszę uważnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z lunety.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości, nie używaj go do czasu przeprowadzenia naprawy.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne środki bezpieczeństwa podczas użytkowania

- Przed użyciem lunety upewnij się, że jest prawidłowo zamontowana na broni.
- Nie celuj w ludzi ani w zwierzęta, gdy luneta nie jest używana.
- Zawsze używaj okularów ochronnych, jeśli to konieczne, aby chronić swoje oczy przed przypadkowymi odłamkami.
- Nie używaj lunety w warunkach ekstremalnych, takich jak silny deszcz, śnieg lub skrajne temperatury, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Upewnij się, że masz odpowiednie umiejętności i wiedzę do korzystania z lunety przed jej użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Zamontuj lunetę na broni, upewniając się, że jest stabilnie zamocowana.
- Skorzystaj z odpowiednich narzędzi do montażu, aby zapewnić bezpieczeństwo i dokładność.

2. Ustawienia lunety:

- Ustaw odpowiednią wysokość i kąt lunety w zależności od preferencji użytkownika.
- Skoryguj parallax w razie potrzeby, aby uzyskać optymalną ostrość obrazu.

3. Użytkowanie:

- Sprawdź, czy luneta jest czysta i wolna od zarysowań przed każdym użyciem.
- Dostosuj powiększenie do warunków otoczenia i dystansu strzału.
- Używaj lunety w bezpiecznych warunkach, unikając niebezpiecznych obszarów.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i materiałów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE. Upewnij się, że masz przy sobie dane dotyczące produktu, aby uzyskać szybszą pomoc.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy bezpiecznego i udanego użytkowania lunety 3-20x50 PM II Ultra Short.

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää kiikaritähkäintä ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä kiikaritähkäintä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä kiikaritähkäin poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista, jotta vältät vaurioita.
- Älä yritä purkaa tai muokata kiikaritähkäintä itse. Kaikki huolto ja korjaus tulee tehdä valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
- Varmista, että kiikaritähkäin on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet

- Vältä suoraa katsomista voimakkaisiin valonlähteisiin, kuten auringonvaloon, kiikaritähkäimen kautta.
- Käytä kiikaritähkäintä vain turvallisissa ja säännellyissä ympäristöissä, kuten ampumaradoilla.
- Varmista, että ampumaase on turvallinen ja oikein käsitelty ennen kiikaritähkäimen käyttöä.
- Varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat ampumaaseen turvallisuuskäytännöt.
- Pidä kiikaritähkäin ja ampumaase lukittuna ja turvassa, kun niitä ei käytetä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kiikaritähkäin on yhteensopiva käyttämäsi ampumaaseen kanssa.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Sääda kiikaritähkäimen korkeutta ja sivusuuntaa niin, että se on mukava ja käytännöllinen käyttää.

2. Käyttö

- Aseta kiikaritähkäin silmän korkeudelle siten, että voit katsella läpi sen mukavasti.
- Sääda suurennusta tarpeen mukaan. Käytä matalaa suurennusta laajan näkökentän saamiseksi ja korkeaa suurennusta yksityiskohtien tarkasteluun.
- Tarkista parallaxisäätö ja varmista, että se on asetettu oikein.
- Käytä valaistua ristikkäistä, jos se on varustettu sellaisella, varmistaen, että se ei häiritse tähtäystä.

Hävittämisohejet

- Kiikaritähkäin tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Ota yhteys paikallisiin ympäristöviranomaisiin saadaksesi tietoa oikeista hävittämismenetelmistä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Etsi erityisiä keräyspisteitä elektroniikkajätteelle.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja sarjanumero.

Huomautus

Varmista, että seuraat kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät kiikaritähäinten ja ampumaaseiden käyttöön. Turvallisuus on ensisijainen prioriteetti.

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du har valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna produkt är utformad för att ge hög prestanda och säkerhet under användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av din riflescope, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid igenom bruksanvisningen innan du använder produkten.
- Använd produkten endast som avsett för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera alla defekter eller skador till återförsäljaren.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser eller säkerhetsvarningar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder riflescope för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta riflescope mot starka ljuskällor, vilket kan skada optiken.
- Kontrollera alltid att riflescope är korrekt monterad och justerad innan användning.
- Använd inte produkten om den har blivit skadad eller om delar saknas.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande användning av riflescope.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering:

- Fäst riflescope på vapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att monteringen är säker och att inga delar är lösa.

2. Justering:

- Justera parallaxen för att passa avståndet till målet.
- Ställ in förstoringen till önskad nivå innan du siktar.

3. Användning:

- Rikta riflescope mot målet och justera sikte för att säkerställa precision.
- Använd rätt teknik för att hålla vapnet stabilt under skott.

4. Underhåll:

- Rengör optiken med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara riflescope i ett torrt och svalt utrymme när det inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektronik.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller den kontaktpunkt som anges på produktens förpackning.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av din 3-20x50 PM II Ultra Short.

Návod pro bezpečné použití puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optické vlastnosti a výkon pro vážné střelce. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, přečtěte si tento návod pečlivě a dodržujte uvedené pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si vždy přečtěte a pochopte tento návod.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s puškohledem dbejte na to, aby byl vždy v bezpečném stavu.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a zajištěn před každým použitím.
- Při použití puškohledu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelby a používání optických přístrojů.
- V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání puškohledu se ujistěte, že máte stabilní a bezpečnou pozici.
- Používejte puškohled pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Při nastavování puškohledu se vyhněte přímému pohledu do objektivu, abyste předešli poškození zraku.
- Dbejte na to, abyste se vyhnuli jakémukoli kontaktu s vodou nebo vlhkostí, pokud není puškohled určen jako voděodolný.
- Nikdy se nesnažte opravovat nebo upravovat puškohled sami. V případě potřeby kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Připevněte puškohled na montážní základnu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně a bezpečně namontován.
- Proveďte základní nastavení podle pokynů výrobce.

2. Použití puškohledu:

- Nastavte požadovanou úroveň zvětšení pomocí ovládacího prvku zvětšení.
- Před zaměřením se ujistěte, že je puškohled správně zaostřen.
- Používejte puškohled v souladu s místními zákony a předpisy.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozen nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na recyklaci nebo likvidaci elektroniky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo autorizovaného zástupce společnosti Schmidt a Bender. Všechny produkty by měly mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short. Děkujeme, že jste si vybrali naši značku a přejeme vám mnoho úspěchů při vašich střeleckých aktivitách.